



РАСОВІ СУПЕРЕЧНОСТІ ЗАГРОЖУЮТЬ АМЕРИЦІ — ТВЕРДИТЬ ПРЕЗИДЕНТ

Сан Дієго, Каліфорнія. — Президент Кеннеді 6-го червня, промовляючи на закінченні шкільного року в Стейтському коледжі в Сан Дієго, гостро виступав проти расових обмежень в деяких частинах цієї країни, бо вони шкодять авхавній американській шкільній системі, та загрожують майбутності ЗДА. — "Мусимо признати, що расова окремішність, в школах, — я маю на думці фактичну сегрегацію в північних стейтах і голосну сегрегацію на Півдні, — приносить великі перешкоди повсякчасній частині нашого населення". Президент звернувся увагу на те, що кожний третій учень, що є тепер в п'ятій класі публічної школи, не закінчить повної середньої школи, і тільки два з десяти тепершніх студентів закінчать коледжі. Президент заявив, що тепер є дві головні перешкоди повного навчання, що учні і студенти не кінчають шкільної економічної і расової. Треба діяти швидко в обидвох напрямках, щоб зліквідувати ті обидві причини. Неосвічені батьки допускають до того, що їх діти не мають закінчити освіти і таким чином зростає число американців без закінчених шкіл. За освіту молодого покоління повинні бдати громади і стейти в першу чергу, казав Президент. Але він пригадав, що від повсякчас існування ЗДА федеральний уряд діє в тій справі, і тому і тепер ним очолюваний уряд хоче допомогти стейтам найкраще розв'язати шкільну проблему та промову, фелі-

Папа Іван XXIII перед смертю бажав собі відвідин митрополита Сліпого



ПАПА ІВАН XXIII І МИТРОПОЛИТ-ІСПОВІДНИК ЙОСИФ СЛІПНИЙ. Фотографія з історичної зустрічі Веселеского Архипастира з першоєрархом Української Католицької Церкви після його звільнення з 18-літньої совєтської катиги в лютому цього року. Коли Митрополит Сліпий після звільнення, прибув "у послугу" до Риму і привітав свого веселеского Зверхника традиційно, положившись перед ним хрестом на чолі. Папа Іван XXIII казав йому встати та із сльозами в очах обняв його.

Рим. — Згідно з повідомленням з авторитетних джерел, що його передають пресові агенції, Папа Іван XXIII, безпосередньо перед своєю смертю, відвідавши притомність з комі, в якій уже перебував, забавив собі відвідин першоєрарха Української Католицької Церкви, митрополита-ісповідника Йосифа Сліпого. Подорожі цих відвідин не подано. Ім'я нашого Митрополита було згадуване в пресових повідомленнях у зв'язку зі смертю нещодавно Папи, зокрема при згадках, чи смертельно недужий Папа Іван виявив імена най-

ПАПА ІВАН XXIII ПОХОРОНЕНИЙ ТИМЧАСОВО В КРИПТІ СОБОРУ СВ. ПЕТРА

Рим. — Тимчасовий похорон Папи Івана XXIII відбувся в четвер 6 червня о год. 6 попол. Тіло Папи покладено в три домовини, — першу кипрову, другу олів'яну і третю — горіхову. Похоронено Папу тимчасово в крипті під великим вівтарем Визнання, біля домовини Папи Піа Х, не далеко від сходу — за переказом — був похоронений святий Петро. Однак тіло Папи буде перевезено до Литиринської церкви св. Івана, яка є стародавньою церквою римського спархіяльного списку, що ним з-правила є коженчасний Папа. Вакансія була похоронена як дисцезальний список Риму висловив Папа Іван XXIII у своєму заповіщенні, що його проголосив одночасно з його похороном. Те заповіщення — сучасне, написане вперше у 1925 році, коли монсеньйоре Джузеппе Анджелло Ронкалі був висвячений на списку, потім у 1954 р., коли він став патріархом Венеції, востаннє підтверджене й остаточно зовилене в рр. 1959 і 1961. У цьому заповіщенні Папа пропонує бідність своїй родині і свого походження та виписує таку скромність, що нею відзначався як духовник, дипломат і найвищий достойник Католицької Церкви. При самому похороні Папи були присутні тільки 5 кардиналів, 9 осіб з найближ-

КЕННЕДІ І МЕКМІЛЛЕН СТРІНУТЬСЯ ЗНОВУ 29-30 ЧЕРВНЯ Ц. Р.

Вашингтон. — Плани подорожі президента Кеннеді до Західної Європи знову дещо змінилися. Всупереч повідомленням, що Президент бере під увагу можливість взагалі відкласти заплановану подорож з уваги на кризу уряд в Італії та смерть Папи Івана XXIII, президент Кеннеді рішив таки поїхати до Західної Європи в другій половині цього місяця. Однак він поїде спершу до Західної Німеччини і Західного Берліну, потім до Лондону, відділю до Ірландії, а шойно на кінець подорожі до Італії, де в міжчасі буде створений новий уряд та обраний новий Папа. У Лондоні президент Кеннеді зустріне тільки ре Періке Феліче, генеральний секретар Веселеского Собору Католицької Церкви, так званий "похоронний акт" відіграв канцлер Ватикану монс. Нікола Метта та коротку промову вголосив монс. Алессандро Тондін, що займає становище, створене ще в 14 ст. як секретаря, що мав складати звідомлення князям. Співав 100-літній Юліанський хор. До Риму приїдуть шойно шораз дальші кардинали на "конклав", що збереться 19 ч. м. До того часу шойно відбуваються пленарні засідання кардиналів.

ЗДА змагають до миру тому, що є сильні, а не тому, що є слабкі — Джансон

Аннаполіс, Мерилент. — Віце-президент Ліндон Б. Джансон, промовляючи на закінченні шкільного року в Морській Академії, заявив, що Америка змагається за мир у світі не тому, що вона є слаба, а тому, що вона є сильна. Віце-президент сказав 855 морським кадетам, що ми не сміємо робити наклепи на ті шляхи, які ведуть до миру, ані не повинні прославляти ті шляхи, що ведуть до війни". Джансон признав, що в цій країні є такі, на щастя, несленні сили, які хотіли б так бавитися нашою безпекою, як

Заповідають великий здвиг народу на врочицях у 30-ту річницю голоду

Вавил Брук, Н. Дж. — В найближчу неділю, 9-го червня цього року, тут в осередку Української Православної Церкви в ЗДА, біля новообудованої церкви - пам'ятника в пошану Героям і Мученикам України, відбудеться великий жалобний врочицтє для відзначення 30-ї річниці страшного голоду, що його зоганісувала Москва в Україні в народолюбних цілях. Врочицтє включатиме Службу Божу в тимчасовій церкві св.

В Ірані здавлено заворушення противників земельної реформи

Тегеран. — В Ірані проголошено винятковий стан з толіційною голіною у столиці Тегерані, внаслідок тривалих заворушень, що їх чинили мусульманські фанатики, противники державної земельної реформи. Тому, що сам іранський шах (король) Різа-Палеві є прихильником цієї реформи, що її вже проголосив, як державний закон, то збунтовані маси лев-фонистів мали за політичне гасло — скинути владу шаха та його уряд. Прем'єр Ассатлах Алам признав, що з сучасних війська з демонстрантами в минулому сечет згинуло найменше 86 осіб та що зругло 1.000 осіб було ранених і потурбованих. Тисячі панус над ситуацією.

Британія далі старається за тісний зв'язок з Західною Європою

Париж. — На конференції Атабелі Західно-Європейської Унії в Парижі речник Британії, лорд колоніальний лорд Едвард Гіт, жалувался в числу сечелів 5 червня, що та Унія неперелас остаточно своїх представників 14 місяців тому, замість бути організацією живою й активною в різних ділянках політики і техніки. Західна Європа після Унії була створена оєсню 1954 року з сімох держав в ході переговорів про прийняття до НАТО Західної Німеччини. До цієї Унії належать шість держав Спільного Господарського Ринку, що насправді є заміром Британії, Західної Німеччини, Італії, Бельгії, Голландії і Люксембургу — та Британії, що в Франції до названого господарського блоку не допущена. Претензії Франції М'шель Габ'є-Делом'єль погодився, що міністри Західної Європейської Унії можуть чистіше відірватися, під умовою, щоб існував відповідний клімат, щоб не було взаємної полеміки та щоб не заторкувало справ, які сюди не належать". У цій заяві французького речника вбачають рішення Франції не допустити, щоб на форумі Західної Європейської Унії заторкувало справу прийняття Британії до Спільного Господарського Ринку, що насправді є заміром Британії і деяких країн того економічного блоку.

Директор Носмічної Адміністрації проти ще одного лету в програмі Меркурій

Вашингтон. — Директор Крайової Аеронавтичної і Космічної Адміністрації Джеймс Е. Вебб заявив після конференції з працівниками проекту Меркурій, що в дійсності не треба ще одного лету в цій програмі, бо тепер треба б вжити перші кроки в проєкті Джемінай, згідно з яким мала б відбутися зустріч кабін в космічних просторах, і в кабінах мали б летіти два астронавти. Самі астронавти планують, щоб відбувся ще один

В наступному тижні відбудеться організаційний курс УНС на Союзівці

Союзівка, Кергонскон. — Впродовж наступного тижня на цій оселі відбудеться черговий секретарський організаційний курс Українського Народного Союзу, заданим і метою якого є пригтовити відповідних кваліфікованих працівників-організаторів для праці в УНСОюзі і наших громадах. Курс почнеться вже в неділю, 9-го червня по полудні і триватиме до 14-го червня. Керуватиме курсом його організатор, головний секретар УНС д-р Ярослав Палох, а викладатимуть, крім нього, також інші члени Екзекутиву: головний пресдівник Йосип Лисогір, гол. касир Роман Слободян, заступниця головної пресдівниці Анна Герман, редактори і працівники Головної Канцелярії та

Гаїті наслідую комуністів у насильному стримуванні втікачів

Порт-прінс, Гаїті. — Диктаторський президент Гаїті Франсуа Дювальє наказав знизити вздовж довгого на 129 миль кордону в сторону Домініканської Республіки всі дороги, щоб перешкодити втечі гаїтських громадян до Домініки. З домініканського боку чинно було дим з гармачних ідних господарських будинків, підпалюваних гаїтськими поліціантами. При кордоні смугу шириною двох миль проголошено як "воєнний об'єкт", з забороненою для цивільних зашукувати там та вилучити вилетіти. Ця болотна терапія почалася несподівано туди без окремого дозволу для прикордонних мешканців в Гаїті в полудні в мину-

Катангійський президент Чомбе шукає підтримки у комуністів

Леопольдів. — Центральний конголійський уряд твердить, що в його руках є верніе листа, що його катангійський президент Мойсе Чомбе писав до 24-го травня ч. р. до Геральда Геттінга, заступника голови Державної Ради Східної Німеччини та члена Східно-німецького Комітету Солідарності з Народами Африки. — німецької комуністичної організації для ведення пропаганди на терені Африки. Той Комітет має клієнтів в Гані, Гвінеї і Малі, доведення трьох найбільших софгольських африканських країн. Мойсе Чомбе, який в міжнародному світі мав опілію найршшучішого противника до комунізму та совєтського блоку, буцім-то визнавав у листі Східно Німеччині, "о окрему державу, та прово-

В АМЕРИЦІ

● Президент Кеннеді сказав під час прийняття в пошану індійського президента Сарвепаллі Раджкарішана, колишнього професора, що у ЗДА це не дішло до того, щоб професор був президентом країни. Професори Принстонського університету з'являлися цією заявою, хоч і в формі жаргу, бо професор Іхноного університету Вудро Вільсон був президентом ЗДА під час першої світової війни.
● Проводи обидвох великих парадів вирішують, де і коли відбудуться кінні краєві національні конвенції в найближчому році. Республіканці вже вибрали два міста: Сан Франціско і Шікаго, а демократи беруть до уваги Атлантик Сіті. Нью Джерзі, та Шікаго. Республіканці просять Конвенцію в третьому або четвертому тижні липня, а демократи четвертий тиждень серпня.
● Федеральне Бюро Погоди

В травні було 69 мільйонів затрунених

Вашингтон. — Департамент Праці повідомляє, що в травні цього року число затрунених було рекордно високе і становило 69 000 000, на один мільйон затрунених, як в квітні. Число затрунених не у фартметрі виносило в травні — 63-900 000, на 450 000 більше як в квітні ч. р. Але між цими затруненими було аж 2 100 000 таких, що мали тільки частинну працю. Секретар праці Вільярд Вірс звертає увагу на те, що між безробіт-

Комуно-китайська пропаганда використовує расові суперечки в ЗДА

Гонг Конг. — Вся комуно-китайська преса й радіопередачі повні роздутьних і перероблених вісток про ніби-то великі расові заворушення в театрі Міссісіпі, у Філадельфії та інших містах Америки. Ця комуно-китайська пропаганда звернена своїми вістрями не так проти Америки, як радше проти Совєтського Союзу, що ніби "співіснує" з Америкою, зраджуючи інтереси міжнародного революційного комуністичного руху. Комуно-китайська пропаганда все ще пригадує совєтський "відступ" з осени минулого року в справі Куби, промовчу-

У СВІТІ

● Міжнародне військо в Конго направило 1 січня ч. р. 18 918 старшин і воїнів. На 1 червня ч. р. зредуковано його до 12 000, а в цьому місяці ще мають відійти домі 2 400 інвалідів, зменшивши військо ООН в Конго до 8 700. Генеральний секретар ООН У Танг хоче до кінця цього року взагалі відкликати з Конго всіх отих воїнів, але не минула загроза, що тоді в Конго настане новий хаос.
● Турецький прокуратор вимагає кари смерті для 15-х актинних і 18 резервних старшин, проти яких в п'ятницю 7 червня розпочався процес за змову проти тепершнього дер-

СВОБОДА

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J.
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1103 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. — Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For U.N.A. members monthly 65¢.

Передплата: На рік — \$12.00; на пів року \$6.25; на три місяці \$3.25. — В Джерсі Сіті і закордоном: — На рік \$14.00; на пів року \$7.50; на три місяці \$4.00. — Для членів У.Н.А. щомісячно: — На рік \$14.00; на пів року \$7.50; на три місяці \$4.00. — За кожну зміну адреси платиться 10 центів. Чеки і money orders виставляти на: "Svoboda".

Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відновити поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потрібні виправляти і скорочувати надіслані матеріали. Незаповнені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг доданими задрезованою конверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P.O. Box 346, JERSEY CITY 3, N.J.

30-річчя Великого Голоду

Сумну дату відзначають цього року українці в цілому світі — 30-річчя Великого Голоду, що ніби повернуло Україну в часи мрачного Середньовіччя, коли внаслідок посухи та чумної епідемії загинули цілі племена й народи. Під час того Великого Голоду померло за приблизними підрахунками сім мільйонів людей — жінок і чоловіків, старих і малих. Але не постав тоді страшний голод внаслідок стихійного лиха, не було тоді на Україні чуми, а був він заздалегідь запланований і наказово переведений з Москви для того, щоб зломити дух і спаралізувати волю українського селянства, яке не хотіло йти до більшовицьких колгоспів. І тому називають ще ту трагедію нашого народу голодовою облогою України.

У міжвоєнній історії України голод 1932-33 року займає окремішній, чорний розділ. Пам'ять про нього ніколи не затреться, вона ще й досі яскраво кришавою ранною в серцях його свідків і сучасників, середнього і старшого покоління українського народу там, на рідних землях, і тут, на еміграції. Під час другої світової війни по селах Наддніпрянщини, після втечі більшовиків, наші люди висипали високі могили і прадили паханами за душі жертв сталінського народобивства. Українці у вільному світі пишуть про цей голод спогади, видають книжки, організують у його річницю жалобні походи. Ще зовсім недавно, коли дехто з українських підсередовських письменників повірив був у хрущовську "відлигу", азіли вони за тему для своїх творів цю трагедію нашого народу, обережно пробуючи її описати. Але Хрущов заборонив порушувати цю небезпечну — як сказав він — тему.

Про 1933-й рік, чорний рік України, народи західного світу знають дуже мало. Тоді, коли лютувала на наших землях голодова смерть, світова преса у своїй переважній більшості мовчала. Бо йшло тоді урядом західних держав не про ратування українського народу, а про навізання існуючих контактів із його катом — червоною Москвою. А більшовицька преса писала тоді про "тимчасові продовольчі труднощі" — оприлюднювала, мовляв, саботаж куркулів. І це ж у ті дні, коли зголоділи селяни падали і вмирали на вулицях міст і сіл, з крайніми чинимим заявляв Сталін: "Життя, товариші, стало краще, життя стало веселіше!"

Вільно звали собі тоді до серця недоволі Наддніпрянщини українці в Галичині. Широка акція в обороні козацьких наддніпрянських братів і сестер завершилася на західних українських землях голосним пострілом українського націоналіста у совєтській амбасаді у Львові, а в Америці, як це бачимо тепер у поштових річницях "Свободи", яка мало не щодня була на сполох, звертаючись до сумління світу — величезним протестацим походом українців у Нью Йорку.

Цього року, в 30-річчя Великого Голоду, що збігається з 30-річчям остаточного поневолення Москвою українського селянства в колгоспному рабстві, українська еміграція відзначає цю чорну ленту доповідями, радіопередачами, публікаціями, академіями і далімою працею над збиранням обвинувальних матеріалів проти червоної Москви. Цю акцію розпочинає Українська Православна Церква в ЗДА у неділю 9-го червня Всенародною Панахидою в Бавд Бруку.

Василь Мудрий ПЕРЕД 50-МА РОКАМИ МАТУРА В ТЕРНОПІЛЬСЬКІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ДЕРЖАВНІЙ ГІМНАЗІЇ

(2)

Сумною і незвідною була й доля деяких наших професорів. А між ними були не тільки видатні педагоги та вчені, але й добрі громадські діячі. Деякі з них віддавалися культурно-освітній праці по за гімназією. Вони вийшли на села до читальні "Просвіти" з популярними доповідями та викладами, вони подекуди засновували читальні "Просвіти". Такий природник, як Семен Сидорак, цікавився також "Кружками Сільського Господаря" і елужив їм порадами в різних справах. Кожний із цих професорів був від нас бодай на одне покоління старший, за винятком, очевидно, молодих педагогів т. зв. суплентів. Кожний із них давав нам із свого фахового знання те, що був у силі дати.

Всі ж такі ми, як молоді хлопці, підглядали слабі сторінки кожного з наших учителів і часто використовували їх для своїх потреб. Ми були до такої міри мобілізовані, що іноді не здавали собі справи з того, що робили. Думало, що кожний пригадає собі, наприклад, наші виступи на лекціях проф. Т. Мричи й проф. Бронислава Старецького. Очевидно, що всі вгорі описані сумні факти і явища в національно-громадському житті, які нами потрапали, скоро забувалися. Ми ніколи журби не піддавалися. Ми були буйні та веселі. Ми вірили в свої спроможності, і кожний з нас мав свої аспірації. Ми пірили в силу і міць українського народу.

У вищих гімназіальних класах ми використовували час вважати на працю по читальнях "Просвіти", в "Солонках" та "Січах". Ми викладали, читали, допомагали вчителювати аматорські вистави. Під час різдвяних феєрій переводили збірки на "Рідну Школу", хоч деколи з того приводу мали неприємності від дирекції гімназії.

Терпеливість не на місці

Майже одночасно появилися два документи щодо Куби: Сенатська Підготовка Слідча Підкомісія проголосила свій завіт у справі подій на Кубі і Міжамериканський Комітет, покликаний до життя Організацією Американських Держав, оприлюднив широке звідомлення про посилення комуністичної підпільної діяльності в південно-американських країнах, керованої з Куби. Ці офіційні документи знайшли напевне підтвердження і знамените доповнення аж у двох репортажах в останньому числі "Сатрапей Івнинг Посту" з дати 8-го червня цього року: один із них стосується теперішніх відносин на Кубі, про які Едвард Берг, провісник на тому острові останніх три тижні, оповідає в статті "Хаос на Кубі Кастра", а другий, пера Гарольда Мартіна, описує настрої кубинських емігрантів на Флориді під змисловим заголовком: "Поможіть нам воювати — кричать сердиті емігранти".

Всі ці чотири елорабрати стосуються тієї самої теми і проблеми: нестерпної ситуації, яка постала після встановлення комуністичного режиму на Кубі, під самим боком З'єдинених Держав. В усіх цих документах понаслідку сумнівів стверджується, що Кубу перетворено на совєтську військову базу; що від осені минулого року, коли-то Америка ніби здобула велику перемогу над Совєтським Союзом у справі Куби, військовополітичні сили СССР в Карібському обширі зросли і режим Фідела Кастра скріпився; що парадні, промови й наради, які виводили 6-тижневий виступ Кастри в СССР, свідчать про тісну й гармонійну співпрацю московського наказодавця й кубинського диктатора совєтських планів у відношенні до американського континенту; і що з поворотом Кастра на Кубу треба сподіватися покращення звітності експорту комуністичної революції. Стверджується також безсумнівно об'єктивна життєвої стоїть на Кубі, господарський хаос і невідчужимість комуністичної революції в тому розумінні, що життя і діяльність людини в Україні, як й в інших країнах, знаходяться в стані нестерпної ситуації.

Але, підсумовуючи всі ці і їм подібні факти про Кастрову Кубу, редакційний коментар названого вгорі американського журналу приходить до висновку: "Позбутися совєтських військ з Куби — це ще не все. Поки Кастро править на Кубі, вона буде політичним мостовим причлком комунізму у Латинській Америці, причлком, використовуваним для ширення підпільної акції, пропаганди і терору". Відносини на Кубі дійшли до абсурду, режим Кастра тримається на 500-мільйонній щорічній субвенції Москви і на 15 000 совєтських воїнів. А втім: "Кастрова фортеця сама собою не впаде". І що, власливо, уряд ЗДА робить, щоб притримувати її у падоку? Американський журнал наводить слова колишнього сенатора Джана Ф. Кеннеді з 1960-го року, яким він картас передній Уряд за те, що "кубинські борці за волю не дістають ніякої підтримки". І слухно залитусь американський публіцист: якщо тоді сенатор Кеннеді мав рацію, то чи його слова не є актуальні й нині? Насправді, країна пора закинути "політичну терпеливість" у відношенні до Куби Кастра, а сприйняти тим силам, які можуть той режим провалити.

Не зважаючи на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Ми мали приписані середньошкільні і кам односторонні мундтури. Під час вважати їх носили тільки на свята та в неділі.

Наша гімназія мала таку програму навчання, розложено на вісім років, яка давала уніам поважні підвалини освіти на ціле життя. Вона була класичного типу, і тому наша освіта базувалася на класичних грецько-латинських культурних, філософських і правничих елементах. У школі найбільше уваги присвячувало латинській і грецькій мовам. Ми читали класиків у тих мовах в оригіналі. З чужих мов обов'язковими мовами були німецька і польська. Французька мова, а так само рисунки, були надобов'язковими предметами. На високому рівні стояли природничі науки, історія, українське письменство, фізика, альгебра, тригонометрія, а в двох найвищих класах викладали диференціальне числення та пропедевтику, себто логіку й психологію. На фізичне виховання класово невелику вагу. Гімнастику викладали в "Міщанському Враті".

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

ПРЕСА В УКРАЇНІ

У нашій статті, надрукованій під таким заголовком у "Свободі" з 2-го січня 1962-го року, спіраючись на різні совєтські матеріали й цифрові дані, ми прийшли до висновку, що російськомовна преса, поширювана в Україні, кількісно перевищує українськомовну пресу приблизно в два рази.

Від часу написання згаданого статті зайшли в Україні різні зміни, а в першу чергу змінені територіальні поділи України: замість дотеперішніх понад 600 сільських районів, створено 191 "укрупнений"; число областей залишилося те саме — 25.

Перед цією зміною територіальних поділів кожний сільський район мав свою газету, яка з-правила виходила в українській мові, отже таких газет було понад 600. Яким накладом кожна з цих газет виходила і який був загальний наклади тих усіх районних газет, за недостатньою даних, годі сказати.

На місце тих районних газет створено тепер всього 190 газет колгоспно-радгоспних і радгоспно-колгоспних виробничих управлінь, які виходять у центрах "укрупнених" районів, оскільки виробничих управлінь.

Чи загальний разовий наклади тих 190 газет виробничих управлінь більш, менш чи менший під загального разового наклади газет, що виходили у понад 600 центрах "старих" районів, невідомо, чи так чи інакше відносини управлінь, що виходять виключно українськомовно чи як-небудь частини виходять у російській мові.

Одно можна сказати з певністю: число районних газет скоротилося із 605 (число сільських районів під час "укрупнення") до 190, тобто на 415. Чи і на сільські скоротилися внаслідок цього загальний наклади українськомовних газет — можна тільки здогадуватися.

Як і кожного року, 5 травня з нагоди т. з. Дня Преси подано декілька цифрові дані, на яких ці доданки можна будувати. Згідно з тими даними, загальний разовий наклади усіх газет, що виходять в Україні — російських, українських, обласних і місцевих — становив у 1963 р. 10 031 000 примірників.

Але на митингу, влаштованому з нагоди 50-річчя "Правди" у Києві в травні 1962-го р., тодішній редактор "Радянської України" І. Педанюк у своїй доповіді заявив, що загальний разовий наклади усіх газет в Україні становив у тому році 10 249 000.

Отже, загальний разовий наклади газет в Україні у 1963 році зменшився у порівнянні з 1962 р. на 218 000 примірників.

Видатність безсумнівно, що це зменшення сталося коштом зменшення наклади українськомовної районної преси.

Це — одна із "благодеянь" реорганізації керівництва промисловістю і сільським господарством. Щодо всіх реорганізацій у СССР, з між іншим, також і обмежування прав республік у різних ділянках

стві", а два останні роки в гімнастичній залі нового гімназійного будинку. У тій же залі вчили нас австрійські офіцери стрільти з карабіна. Стріляння відбувалося в військових стрільниціх, і тоді хлопці з 7-ої та 8-ої класів маршували через місто в своїх мундурах з австрійськими карабінами.

Не зважаючи на велику програму навчання, розложено на вісім років, яка давала уніам поважні підвалини освіти на ціле життя. Вона була класичного типу, і тому наша освіта базувалася на класичних грецько-латинських культурних, філософських і правничих елементах. У школі найбільше уваги присвячувало латинській і грецькій мовам. Ми читали класиків у тих мовах в оригіналі. З чужих мов обов'язковими мовами були німецька і польська. Французька мова, а так само рисунки, були надобов'язковими предметами. На високому рівні стояли природничі науки, історія, українське письменство, фізика, альгебра, тригонометрія, а в двох найвищих класах викладали диференціальне числення та пропедевтику, себто логіку й психологію. На фізичне виховання класово невелику вагу. Гімнастику викладали в "Міщанському Враті".

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

ФІЗІОЛОГІЧНІ ТРУДНОЩІ ПОДОРОЖІ НА МІСЯЦЬ

Успішний лет астронавта майора Гордона Купера довкола Землі, мабуть, закінчив проєкт "Меркурій".

Згідно з планувальним Крайової Аеронавтичної і Космічної Адміністрації, наприкінці цього року або на початку наступного має відбутися лет самої кабіни навколо Землі, щоб випробувати, чи надасться вона до того, щоб за 18 місяців в проєкті "Джеміній" подібні дві кабіни — вже з астронавтами — з устрелилися під час лету довкола Землі.

У 1965-му році в проєкті "Аполло" мають відбутися леті трьох астронавтів у кабіні, в якій в часі між 1967 і 1970 роком полетять перші люди. З кабіни "Аполло", яка кружуватиме довкола Місяця, два астронавти в кабіні — "донці" оселдуть на Місяці і, провісив там певні дні, вернутися до матірньої кабіни, в якій відбудуть повороту подорож на Землю.

Фахівці від космічних летів заявляють, що при будові кабіни для проєкту "Джеміній" і "Аполло" особливих труднощів не передбачається. Треба буде тільки поглибити та поширити теперішні технічні оселги. Якщо кабіна може успішно летіти 34 години, — кажуть вони, — то буде неважко сконструювати її так, щоб вона летіла 7 днів — час, потрібний на те, щоб долетіти до Місяця і вернутися назад. Вже астронавт Купер заявляв, що в своїй кабіні "Віра 7" він міг би летіти ще кілька днів.

Однак фахівці беруть під увагу всі ті технічні перешкоди, які треба буде перемогти, будуючи кабіну, що важитиме 85 000 фунтів і ракету на 325 стп, що важитиме 6 000 000 фунтів і зможе зичинити вгору татар на 7 500 000 фунтів.

В теорії все це можливо. Але прийдеться собі, які труднощі поставили перед астронавтом Купером із автоматичною контролею, коли мав він спуститися на океан. Були технічні неспадки і в інших кабінах, які мусили перемогти самі астронавти. І тому фахівці заявляють, що не можна буде досліджувати Місяць та інші планети за допомогою елеметів тільки інструментів, висланих на ракети, а кінце треба живої людини, яка при потребі перебрала б на себе контролю над бездушними інструментами, навіть і найдосконалішими.

Та найбільші труднощі при висланні на Місяць людини зв'язані такі з самою людиною, з астронавтами, що здійснюватимуть проєкт "Аполло". Всіх цих труднощів не можна передбачити.

Найголовнішою з проблем, як довго може людина перебувати в стані невагомості. Чи буде нормально функціонувати її серце, коли довший час на нього не тиснутиме повітря, як це звичайно буває на Землі. Невідомо також, чи руки і ноги астронавта в стані невагомості не знають тих самих змін, як то буває, коли людина змущена довгий час лежати в ліжку.

Вирішують ще й інші фізіологічні проблеми, наприклад, які наслідки може викликати в людському організмі сонячна радіація, як довго зможе астронавт вижити в штучній атмосфері кабіни і багато інших. Лікарі і фізіологи те не можуть дати відповіді на всі ці питання.

22-разовий лет майора Купера навколо Землі значно поширив відомості про можливість довготривалої подорожі в космічних просторах. Лікарі вважають, що варто було б ще й в проєкті "Меркурій" провести додатковий лет довкола Землі. Коли ж не буде того лету, вони використають досвід із першого лету в проєкті "Джеміній", що, як сказано вище, має відбутися наприкінці наступного року.

Крайова Аеронавтична і Космічна Адміністрація на основі даних, здобутих в проєкті "Меркурій", оптимістично дивиться в майбутнє і вірить, що лет до Місяця ще перед 1970-м роком, а можливо навіть у 1967-му році, буде здійснений з повним успіхом. Реалізація цього проєкту коштуватиме — \$20 000 000 000.

Журналіст Джан В. Фінні пише в "Нью Йорк Таймі", що і совєтські і американські учені це напевно не знають, чи зможе людина — астронавт з безпекою для свого здоров'я відбутися подорож до Місяця.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

СТОРІЧЧЯ БРАТІВ ГРІММІВ

Німецький народ, а з ним і весь культурний світ відзначає цього року сторіччя славних казкарів, братів Гріммів. Сто років тому помер Якіб Грімм, який із своїм братом Вільгельмом дав світові прекрасні перлини дитячої літератури романтично-казковий жанру. Про немирущість їхньої славної спадщини свідчить те, що лише за останніх сім років появилось в різних мовах 210 видань казок братів Гріммів.

Туристи з багатьох країн візнуть участь в ювілейних святкуваннях на терені Західної Німеччини, зокрема в провінції Гессен, аужчий батьківщини братів Гріммів, де вони народилися і провели своє життя. Провінція Гессен відомою своїми предковими буйними лісами і глибокими злами, надиханими романтикою старовинних народних переказів, перетата густою мережею лісових шумлиних потічків, балок і ставків. У таємничі парасті тамошньої природи формувалася письменницький талант братів Гріммів, доповнений пыльними студіями і записами з уст народу про багате минуле цього прекрасного й настрогового закутка Німеччини. Після довголітніх обсервацій і мандрівок у зори й борі старої й багатовічної історичної минувшини провінції Гессен дали людству брати Гріммів справді першуні скарби — свої чудесні казки.

Учасники цьогогорічних ювілейних святкувань матимуть змогу оглядати околиці й місця, які дали цим казкарям надхнення для цілого ряду творів, як "Гансель і Гретель", "Спляча царівна" та інші, що ними захоплюються діти в цілому світі. Для туристів буде відкрито містечка виставка у місті Ганау, де народились обидва брати — казкарі, а також їхній третій, наймолодший брат Еміль, який улаштовувався в ділянці народного мистецтва. Маркбурзький університет, в якому Якіб і Вільгельм студіювали право, призначив кілька стипендій їх ім'ям і в кінці червня цього року

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

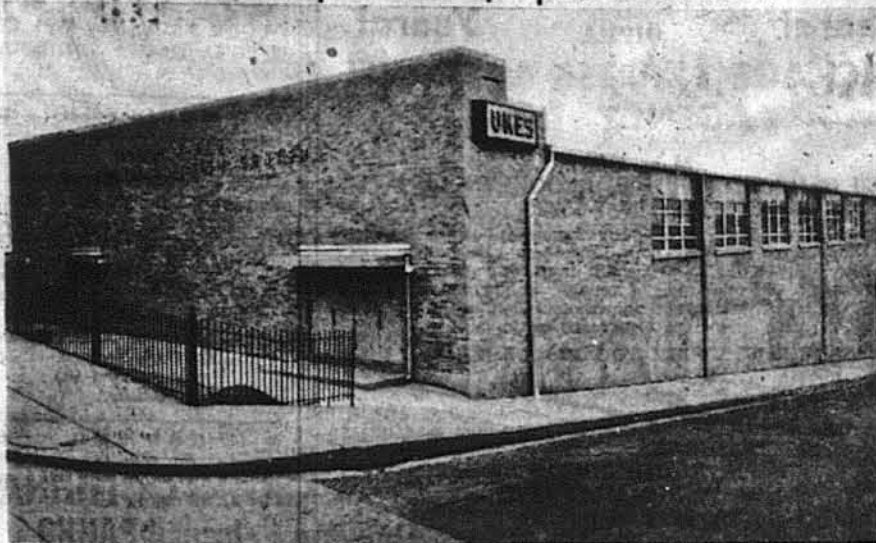
Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Видатність на це, ми ніколи не відмовлялися виконувати повинності національного порядку.

Благословення Парохіяльної Централі в Алентавіні



Українська Православна Централь в Алентавіні, Па.

В неділю 9-го червня відбулося торжественне благословення нової великої Української Парохіяльної Централі в Алентавіні, Па., якої будову тількищо завершено коштом півмільйона доларів. Чинив благословення довершити Первоберек Української Православної Церкви в Америці, єдиної у світі Канонічної Церкви. Матері в юрисконсультації Велеского Патріархату в Чарлс-Товні, Вірджинія, Митрополит Кир Богдан в асисті доповіді Духовенства. Після Архидієцесійної Літургії, що її відслужив Митрополит Кир Богдан в годині 9:30 ранку у своїй Катедри Покрови Пресві, Богородиці в асисті місцевих парах Вр. о. декана Дмитра Савки та о. митрата Іларіона Воробельського й численного Духовенства, вирушив з Катедри Процесія до Парохіяльної Централі. Преч. Діви Марії, де в 12 год. вполудне відбулося торжественне благословення Централі, а в 1-й годині, по полудні закінчилися святковий бенкет, у приватності посаджених місцях, суперінтендентів місцевих приватних шкіл, численних інших місцевих достойників, парохіян, шкільної дівочої й позамісцевих гостей. Спіралося парохіяльний хор під проводом Олександра Баліського, а під час бенкету доповувалися танцювальні гуртки зі шкіл танків Осипа Дунського.

Централю Преч. Діви Марії в Алентавіні збудували парохіян Катедри Покрови Пресві.

Дещо про Шостий Конгрес Українського Студентства ЗДА в Клівленді

Управа Союзу Українських Студентських Товариств Америки постановила на своєму засіданні 9 лютого ц. р. скликати Шостий Конгрес Українського Студентства Америки в дні 6-7 липня 1963 р. який відбувся в приміщенні Student Union, Western Reserve University in Cleveland, Ohio.

Справу Конгресу нормує статут СУСТА в цілості, а зокрема стаття III, точка 4 (а-г) та стаття IV. Нижче подано уривок із статуту СУСТА, яким нормується «Стаття III». А кожний правний член є управлінний вислати своїх делегатів на Конгрес як слідує:

(а) Звичайні правні члени мають право вислати на кожних 10 (десять) фізичних членів одного делегата. На решту (частину) з десяти більше як п'ять членів припадає один делегат.

(б) Звичайні правні члени, що мають менше як десять фізичних членів, управлінні вислати одного делегата.

(в) Надзвичайні члени СУСТА мають право вислати одного делегата з дорадчим голосом.

Дальшими передумовами участі в Конгресі є виконання найдали до 1 липня ц. р. слідує:

1. надіслати на адресу Управи СУСТА список делегатів на Конгрес, обраних на Надзвичайних Загальних Зборах разом із протоколом цих зборів та повним списком дійсних членів з зазначенням сту-

дентського статусу кожного члена.

2. переслати до Централі СУСТА письмові звіти з діяльності.

3. вирішити всі фінансові зобов'язання супроти СУСТА (членські аквалки, збірку на Фонд Катедри Українознавства, розрахунок за «Горизонт», боніфікації (20%) із за- бав і імпрез, рівнож коліати та ін.

4. повернути до Централі СУСТА рестраційні анкети (індивідуальні й групові), що їх в цілях обліку переслано своєчасно всім правним членам СУСТА.

5. платити рестраційні й даток за кожного висланого делегата в сумі \$10.

Копії, позначені з переїздом делегатів, привозяться з каси окремих студентських організацій чи в іншому випадку самими делегатами.

Приміщення для делегатів забезпечені в такий спосіб:

а) двоосібні приватні кімнати в гуртожитку за оплатою \$3.50 від особи за день користування.

б) безплатне влаштування при родинах місцевих студентів.

Рестраційний даток делегата уповноважує його на вступ до всіх конгресових імпрез, включно з Конгресивним Валем, Ювілейним Бенкетом і т. д. Точна адреса Конгресу: Student Union, Western Reserve University, 11111 Euclid Avenue, Cleveland, Ohio.

Централь СУСТА

Американці співають по-українському

16 ДУХОВНИХ ПІСЕНЬ

Чукове технічне виконання. Продаж також платівки із 14 духовних мотивами в виконанні ОСИПА МЕЛАНЧЕНКА (Бас).

Ціна \$4.00 за штуку, \$4.20 з пересилкою. Книгарня і крамниця нормального опуску. Замовляти можна через оди- ноке представництво в Східних Штатах ЗДА під адресою: Miroslaw ROSHAK, 227 W. 46th St., NEW YORK 36, N.Y.

Короткі вісті

В Об'єднаних Нацях Мандатна Комісія призначила повноправність делегатиї теперішнього комуністичного режиму Мадярщини. Дотепер ЗДА проти- вилася такому визначенню, кля- стістичній легальності уряду Я- нуса Кадара, що прийшов до влади після ліквідації адекватних со- вєтських тапками мадлярської революції з 1956 р. ЗДА тепер припинила ту опозицію, бо на Мадярщині ніби злагіднено ре- жим та збільшено більшість по- літичних в'язнів.

Індія старастеся, щоб за- хідно-європейські держави на- писали до Америки, Японії і Канадою далі підтримували своїми грошми та доставками П- 5-річний господарський план. В минулому році Індія дала 1,070,000 дол. такої допомоги. Сплатили на цю суму Англія, Франція, Західна Німеччина, Бельгія, Канада, Італія, Австрія і Голландія та з азіатських країн Японія. Однак справа ус- лабдилася, бо сама Індія від- казує тепер більше на збро- ния, як на економічні проекти.

Школа Українознавства в Спрінг Велі вшановує пам'ять Т. Шевченка

В неділю 10-го березня Школа Українознавства при церкві св. Петра й Павла в Спрінг Велі, Н. Й., відідала покійні Генієві України гарно й оригінально продуманою шкільною годиною в присут- ності батьків дітей і запроше- них гостей.

Програму приготувала у- правителька школи п. Людмила Волянська при допомозі вчи- тельок пп. Галини Волянської, Анни Зедайко і Марії Семків.

Святкова шкільна година почалася відпіванням «Запо- вінь» шкільними дітьми, після чого п. Андрій Стельмапук, відомий церковний діяч на те- ре-

реї Спрінг Велі, вголосив англійською мовою гарну промову, порівнюючи Тараса Шевченка до президента Лі- нкольна. По промові шкільні діти, від найменшого до най- старшого поправно україн- ською мовою читали або дек- ламували уривки з «Кобзаря» і з життя Тараса Шевченка.

Ця зворушлива шкільна година закінчилася відпіван- ням українського національ- ного гімну. Отець парох Осип Скульський подякував учителям за безкорисну, жертвенну працю для добра українських дітей, а п-ні Лар- да Венгрович поділяла про- тістохня і напої для дітей і до- рослих.

В. О. С.

Надія мистецька сила — Михайло І. Бубна



Михайло І. Бубна

На світліні бачимо при пі- ні дванадцятилітнього юнака Михайла Івана Бубну в Сент. Катерині, Онт., Канада, який здобув цього року за свій ви- ступ подвійно найвище від- значення гри на піані. 8-го травня здобув він чашу за свій виступ на фестивалі — «Лінколн Мюзик Асс'н Трофі Піанно Соло» в Сент. Катерині, а в слід за тим по трьох днях 11-го травня, здобув другу Чашу ім. Моцарта, в цьому ж місті за виступ на «Фестивалі» — «Ди Моцарт Клуб - Роде- Бов Гаст» - Індіанал - Стен- дінг», про що широко писала місцева англомова преса.

Минулого 1962-го року цей юнак М. І. Бубна, у виступі з грою на піані, в телевізійній програмі у м. Гемптоні, здо- був перше місце і був нагоро- джений двома срібними і од- ною золотою медалями. Велід за тим в короткому часі за свій виступ в цьому самому місті взяв другий раз перше місце і одержав нагороду 2 золоті і одну срібну медаль.

Всі здобуті трофеї молодий піаніст, бачимо перед ним

на його піані, при якому він сидить.

Михайло Іван Бубна є си- ном примірно української ро- дини в Сент. Катерині, Ми- хайла і Оксани Бубна.

Він і його родичі є членами УНСО, а його батько є тепер головою Відділу ч. 454 УНС в Сент. Катерині, і є одним з перших основників і будівни- ців цього Відділу. — Він же один з перших ініціаторів, що започаткували і довершили будову славного Українського «Чорноморського Дому» в місті Сент. Катерині.

Молодий піаніст М. І. Бубна, закінчив 7-му класу публіч- ної англомовної школи, і 4-ту класу Рідної Української Школи.

Честь і слава його родичам за примірне виховання своєї дитини в своєму рідному укра- їнському дусі, бо Михайло по- плекав свою рідну українську мову.

Нехай йому допоможе Все- вищий осягнути найкращий вершок слави в науці і мис- тецтві, на потіху своїй родині і на славу України! 6. О.

Заснування Секції Середньошкільників ТУСМ-у у Ньюарку

Основуючі сходи Виділу Середньошкільників ТУСМ-у в Ньюарку відбулися 8-го бе- резня в залі «Чорноморської Січі».

Сходи відкрила Квітка Семанишин, підкреслюючи, що думка організування тако- го класу виникла вже давно, а її мета — це вихован- ня, включування середньо- шкільної молоді в українське студентське життя.

Реферат на тему «Чому ви повинні належати до ТУСМ-у» вголосив голова Головної Управи інж. Богдан Куль- чицький. Він підкреслює знач- ення виховання середньо- шкільної молоді в національ- ному дусі, та на будучих чле- нів ТУСМ-у.

Після дискусії вибрано у- праву в такому складі: Квітка Семанишин — голова, Роман Шабунчак — заступник, Леся Пасичняк — секретар, Андрій Титляр — касир, та Марія Гарматий — член управи.

В бібліотеці «ВЕСЕЛИЙ» дитячого журналу появилася друком книжечка Ірени НАРЖНОЇ **Казна про трьох ведмедиків** Ілюстрації й обкладинка Петра ХОЛЮДНОГО Ціна: 0.50 дол. Замовлення і належність прося- мо надіслати до: **СВОБОДА** P. O. Box 345 JERSEY CITY, N.J.

Небуденне Свято в Мінеаполісі, Мінесота



Отець шамбелін П. Леськів тішиться успіхами своєї парохії.

28-го квітня був пам'ятним днем в житті парохії св. Кон- стантина в Мінеаполісі, Мінн. Леськів подав докладний звіт з коштів будови і повного ви- ніщування шкільних кімнат, кухні, залі, сцени та інших необхідних уряджень, — які вносили разом \$204,000, а який з днем 9-го квітня впов- ніл запланований. Приступлено до спалення моргеджу — до- вгу, до якого вибрали і попро- сили П. Пилипа Ерко, який перший зложив на будову цього будинку суму 100 доларів і який очолює летує про- динних жертвощів сумою понад 600 доларів. Серед ве- ликого підйому і радости при- сутніх та загальних оплесків «згоря довг», а будинок став власністю нашої церкви.

На закінчення другої части- ни виступили Церковний хор під проводом проф. Р. Став- ничого, який відспівав «Хри- тос Воскрес!» і «Отче наш».

З черги почали робити гру- пові фото-знімки всіх органі- зацій та товариств, які спів- працювали з Церквою св. Константина і які у великій мірі своєю працею причини- лися до спалення довгу. Фо- то-копії ці будуть помінені в промовній книзі, яка гото- виться за приволу Золового Ювілею в дні 18-го серпня ц. р.

Провідав Карпін

Звернення до Українського Громадянства

З великою приємністю ме- ми члени записалися вчас. Ва- ших Приятелів і Ваших Органі- зацій рятівні участь у пор- тій Конференції Українсько-го Студентства Північної Америки, що відбулася 14-16 червня 1963 р. в Університетському Таборі Торонто-Онтаріо. Ка- нада. Найважливішою справою першої конференції українсь- ких студентів Північної Аме- рики є започаткування товари- ської приязні, співпраці і провідності під іменем:

«УКРАЇНА І МИ»

Активним рухом запляна- ння ми хочемо перейти шир- шим чином за межі національ- ної приязні, співпраці і про- відності, щоб більше від- повідали разом з Міжна- родною Центральною Ювілею Українських Студентів, а також доручаємо, щоб Північна Американська Конференція Українських Студентів скла- ла якнайкраще своїх членів на Конгрес Центральної Ювілі Українських Студентів.

Рухом заступництва ми за- чинаємо організацію всепі- чного студентства, а також єдиного суспільства, що укра- їнський студент є заступни- ком доброї волі, а також во- лком і оборонцем свободи, не- залежності України і укра- їнського народу. Він стремить- ся звільнення України від більшовицько-московського го- трма, експлуатації і колоні- ального режиму. Український студент піде вперед, він з'єд- нає активних прихильників і приятелів для освітлення свя- тої справи: волі для України в світі братерства вільних народів.

Братерство, Центральний Союз і Воля: це головні наші

визирі і наші стремління! Во- ни є головними в нашій пра- ці, в нашій боротьбі за на- ший національний і національ- но-релігійний Український Сту- дент.

Всі ці наші зусилля: Постать багато нових діячів і само- стійних країн в Азії і Африці. Вони ростуть, розвиваються, і «жизнотворні» студентські органі- зації вітають новозформовані союзи студентів Азії і Афри- ки. Члени цих союзів радіють, але вони забули про тих сту- дентів, які досі борються за волю і мир по цілому світі!

Українські студенти не лі- чають. Вони не були ні офі- ціально, ні вразлі репрезен- тативні в рівноправним Секре- таріяті Національного Студент- ського Ювілі (Косек). До Ко- сек ми були запрошені як не- бажані гості, німі обсервато- ри. Така прикра ситуація не- бажаних гостей, третій клас громадян на міжнародній студентській З'їзді не може бути довго терпимим, і тому українські студенти мусять оживити центральну ювілі.

Це — завдання нашого сту- дентства. Це — найважливі- ша ціль: вийти у вільний світ, до наших приятелів-оборон- ців братерства, рівності і волі для всіх народів і по всі часи!

Телеграми, привіти і листи до Президії першої Конферен- ції Українських Студентів в Північній Америці вислати на адресу:

North American Conference of Ukrainian Students, Mr. George Borys, Chairman, 81-83 Christie Street, Toronto, Ont., Canada.

Організаційний Комітет СУСК і СУСТА

КЛУБ КРУГЛОГО СТОЛА в НЮ ПОРКУ повідомляє членів і заінтересованих гостей, що в **ЧЕТВЕР, 13-го ЧЕРВНЯ** ц. р. в год. 7:30 веч. в залі Українського Інституту Америки, 2 Іст 78-та вул. в НЮ ПОРКУ — відбувається доповідь

редактора Михайла ДОБРЯНСЬКОГО з Мюнхену на тему:

„Наше ставлення до сучасних процесів в Україні“

Користаючи з короткого побуту в Нью-Йорку шановні го- стя з Європи, Управа Клубу влаштує дискусійний вечір та вибачається, що з причини браку часу не могла розіслати запрошень.

St. Joseph's College Founded 1919

УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЧНИЙ „ГАН СКУЛ“ ДЛЯ ХЛОПЦІВ під управою БРАТІВ ХРИСТИАНСЬКИХ ШКІЛ

Зголошуйтеся до: BROTHER DIRECTOR ST. JOSEPH'S COLLEGE, YORKTON, SASK. CANADA

Отець шамбелін П. Леськів тішиться успіхами своєї парохії.

Отець шамбелін П. Леськів тішиться успіхами своєї парохії.

НАШІХ БУДНІВ

ОСТАННЯ ДОШКА РЯТУНКУ

Наші Татушки віділа- ли закозано, ольованим огнем, в першу сторінку ілюстрованого журналу з усміхненим обличчям ас- тронавта Гордона Купера.

Гуд бой! — промови- ла схвилювана й поцілува- ла астронавт в чоло. — Добрий, сердешний з тебе хлопче, що ти в день наро- дження твоєї мами, місис Купер, зробив їй такий фінансний презент — живий, цілий та здоровий вернувся з того світу.

— То байка, що в день народження, — махну- кою пан Татус, знявши з носа окуляри, — але ж ти, жінко, помирив собі, що він сидів 34 години замкну- тий в залізній боксі і 22 ра- зи облетів доволка світу!

— Бідна дитино! — зі- жмула стиснутим ротом ро- за землянка. — Відає, через оті літання він загуби- вав подорожі сім фунтів ваги...

Мала дуже м'яке, справ- ді жіноче серце, і кожного з шесті американських астронавтів проважала в дорогу далеку рясни ми словами, а ще ряснішими словами радості зустріла- ла їх щасливе повернення з космосу.

— То якесь гудо Боже, — говорила далі, — що він так довго літав навколо світу і ані разу голова йому не закрутилася, ані не ді- став морської хвороби...

Відає, Господь Бог повсяг- дає нас його в своїй святій опіці.

Пан Татус відклав набір „Свободи“ і поважно спо- гляну на дружини: — Де-с райт. Якби не мав над собою Божої про- текції, то або згорів би в ній ракеті на полі, або літав би в ній томід облаки до окоцяння світу.

— Ой! — схвилювала ра- тово пані Татушка і пере- арестувала.

— То не були жарті, ко- бітньо, то не був жарт, — як кажуть американці. Коли обшукують зем-

лю сімнадцятий раз, при- ймають йому на гадку спробу- вати всю машинерію — ги буде годин чи далі летити з безпечною вернутися до Аме- рики. Спробував один авто- мат — не побіг... Спро- буйте другий — не йде... Пробуйте третій — хо- літається, кидка. Не дуже невпа! Відає!... Перебував хлопче не якбуди і та- кий піт з нього виступив, аж шибки в ракеті займи- тили! Тоді пригадав собі, що в нього є ще в запасі остання дошка рятунку...

— Ну-ну?! — аж приві- тилася на крисі пані Та- тушка.

— Хлопче мав голову на карку — як вижджав з хати, то написав собі на клантику паперу коротку молитву до Господа Бога, щоб пятав його в біді. Витягнув той папірець, прочитав молитву, зідну- сь сердешно до Бога — і дій- сно сталося гудо: рука корба стала нормально працювати, він зробив ще п'ять кружків, виконав свою місію до кінця і швидко, безмежно спустився на воду.

— Слава ж Тобі, Госпо- ди! — відспінула моя до- рого землянка. — А ти, старий, так те все розпові- даєш, притяг за пупком, ніби з книжки читав, — додзвоня з подивом.

— Не з книжки, а з газе- ти у такий жупіт, — під- сміхнувся пан Татус, пока- зуючи на „Свободу“.

— Релл, — промовила пані Татушка, — коли „Свобода“ зробила тебе та- ким дурнем, то треба й тобі після цього 10-літній ювілей... Встань, остань, не ліжчи, та й напиши маленького геска на Газету Потгебу або на газетку для дітей.

В. О. С.

В невимовному горі повідомляємо наших Приятелів і Знайомих, що дня 5-го червня 1963 р. відійшла у вічність наша Найдорожча

ДРУЖИНА І БРАТОВА **АННА МАНДЗЕНКО**

Дружина полковника Армії УНР Константина Мандзенка, колишня старша мед-сестра Української Армії, громадська діячка, довголітня Голова Союзу Жінок Українок Америки в Мільвокі та член багатьох місцевих організацій.

ПОХОРОННИЙ обряд відбудеться в суботу, дня 8-го червня ц. р. в Мільвокі.

Горем прибиті Полковник КОНСТАНТИН МАНДЗЕНКО — муж Генерал-Хорунжий ПОСИП МАНДЗЕНКО — пшавер Професор МАРИЯ МАНДЗЕНКО — братова

НА ГРАДУАЦІЮ

НАЙКРАЩИМ ПОДАРУНКОМ Є ЗАБЕЗПЕЧЕНЕВА ГРАМОТА УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ВОНА ЗАБЕЗПЕЧИТЬ ТРИВАЛЕ ПІСЛЯ ВА- ШОЇ ДИТИНИ ТА ПРИВІТИТЬ П ПОСТІЙНО І ПЛАНОВО ОЩАДЖУВАТИ.

Книжку можна купити у всіх о. о. Настоятелів парафій Ук- раїнської Православної Церкви в США, і в авторів. Гроші, перекази, чеки й замовлення слати на таку адресу:

V. Rev. P. OPARENKO 1533 Pembroke Street — Bridgeport 8, Conn.

ГОЛОВНА УПРАВА ДОБРУС-у в США повідомляє, що працює Василь І. ГРИШКА

„Москва сльозам не вірить“ ПРИСВЯЧЕНА 30-РІЧЧЮ ГОЛОДУ В УКРАЇНІ, вийшла з друку і поступила в продаж. Ціна брошури на 68 стор. 50 ц., а для гуртових замовлень 40 ц.

Замовлення просимо скеровувати уповноваженому Гол. Управі п. І. Несенюков на адресу: 99 Ave. „С“, New York 8, N. Y., а грошові розрахунки переказати безпосередньо з Гол. Управою через фінансового референта Гол. Управі С. Кулика, по адресі: S. Kulyk, 779 Grote St., Bronx 60, N. Y.

За Головну Управу ДОБРУС-у А. ТУДОВСЬКИЙ

MARKA Company
DEPARTMENT STORE
48 E. 7th St.
Tel.: GR 3-3550, New York City
КОЖНА ДОБРА КНИЖКА
С В АРЦІ.

Петро ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК.
Займатися Похоронами в
BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і околицях.
Контрольована температура.
Модерна каплиця до ужитку
ДАРОМ.

***Peter Jarema**
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568